


FIN 006			
MHS			
<b>العنوان: المساعدة المالية (FAP)</b>			
تاريخ الصياغة: 1988/1/1	تاريخ آخر مراجعة: 2009/2/17	تاريخ آخر تنقيح: 2016/9/28	تاريخ السريان: 2016/10/1
الإدارة المُصدرة للسياسة: المالية			صفحة 1 من 9

السياسة:

1. يقدم نظام ميثوديست الصحي (MHS) كجزء من رسالته، والذي يمارس عمله تحت مسميات Methodist Dallas Medical Center (MDMC) و Methodist Charlton Medical Center (MCMC) و Methodist Mansfield Medical Center (MMMC) و Methodist Richardson Medical Center (MRMC)، المساعدة المالية للمرضى الذين لا يستطيعون دفع تكاليف خدمات المستشفى.
2. يسعى نظام ميثوديست الصحي - كجزء من واجبه الإداري لاستخدام موارده بأكبر فعالية ممكنة وإدارة شؤونه التجارية بحكمة وبشكل جيد وللحفاظ على قدرته على مواصلة الخدمة في المستقبل مع تلبية الاحتياجات الحالية - إلى تحديد قيمة المساعدة المالية التي يقدمها لمرضى الحالات الطارئة وغير الطارئة الذين لا يمكنهم دفع تكلفة رعاية المستشفى بسبب افتقارهم الموارد المالية الضرورية. تضع هذه السياسة إطار العمل الذي يحدد نظام ميثوديست الصحي استنادًا إلى المرضى الذين قد يكونوا مؤهلين للمساعدة المالية، ويقدم المساعدة المالية، ويحاسب عن المساعدة المالية. تعمل السياسة أيضًا على تلبية الاشتراطات المنصوص عليها في القوانين الفيدرالية وقوانين الولاية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قانون تكساس للصحة والسلامة الفصل 311 وقانون الإيرادات الضريبية 501(r).
3. في جميع نقاط تسجيل المرضى الرئيسية، وغرف الطوارئ وما أشبهها من المواقع التي تراها المستشفى مناسبة لوضع إعلان عن سياسات وبرامج الرعاية الخيرية، سوف تنشر المستشفى إعلان ثنائي اللغة يشتمل على تعليمات بخصوص كيفية الحصول على نسخة مطبوعة مجانية من الملخص بسيط اللغة، ووثيقة سياسة المساعدة المالية، وطلب للحصول على المساعدة المالية. علاوة على هذا، سوف تُتاح وثيقة سياسة المساعدة المالية ثنائية اللغة، والملخص بسيط اللغة، ونموذج الطلب على الموقع الإلكتروني للمستشفى. <http://info.mhd.com/fap>. يمكن أيضًا الحصول على النسخ المطبوعة من خلال مراسلة العنوان 4040 N Central Expressway, Suite 601, Dallas, TX 75204، أو بالاتصال على الرقم 214-947-6300 أو الرقم المجاني 866-364-9344 وطلب إرسالها بالبريد. تتوفر أيضًا المساعدة على فهم وإكمال طلب المساعدة المالية وذلك بالاتصال على الأرقام المذكورة أعلاه أو بالذهاب إلى الموقع المذكور أعلاه. سوف تُتاح وثيقة سياسة المساعدة المالية للعامّة على نطاق واسع وذلك بنشر الملخص بسيط اللغة في الوسيلة الإعلامية المحلية المطبوعة الأكثر انتشارًا في المنطقة التي تشملها الخدمة. تترجم هذه الوثيقة متاحة باللغات المذكورة في البيان أو يمكن الحصول عليها من الموقع الإلكتروني المذكور أعلاه أو من المكاتب المذكورة أعلاه.
4. بغض النظر عن قدرة الشخص على التأهل وفقًا لسياسة المساعدة المالية الحالية، سوف تقدم كل مستشفى تابعة لنظام ميثوديست الصحي، بدون تمييز، الرعاية لأي حالة طبية طارئة. في 1986، أصدرت الحكومة الفيدرالية الأمريكية القسم 1867 من قانون الضمان الاجتماعي (القانون 42، الفقرة 1395dd) والمعروف أيضًا باسم العلاج الطبي في حالات الطوارئ وقانون العمل (EMTALA). يشترط هذا القانون على أي مستشفى تقبل الدفع من Medicare أن تقدم الرعاية لأي مريض يصل إلى قسم الطوارئ فيها للعلاج، بغض النظر عن جنسيته، أو وضعه القانوني في الولايات المتحدة، أو قدرته على دفع تكلفة الخدمات. المزيد من المعلومات المتعلقة بالخدمات التي يتم تغطيتها والتي لا يتم تغطيتها مرفقة في البيان ب.
5. سوف تفرض المستشفى على الشخص المستحق وفقًا لسياسة المساعدة المالية الحالية رسومًا أقل من "الرسوم الإجمالية". سوف تقصر المستشفى مقدار ما يتم دفعه من أجل أي حالة طوارئ أو رعاية أخرى ضرورية طبيًا من الشخص المؤهل وفقًا لسياسة المساعدة المالية بما لا يزيد عن المبالغ المستحقة عمومًا (AGB) من الأشخاص أصحاب التأمين الذي يغطي هذه الرعاية.
6. سوف تقدم كل مستشفى تابعة لنظام ميثوديست الصحي تقرير سنوي إلى إدارة صحة تكساس وإدارة الضرائب بمقدار المساعدة المالية والرعاية الصحية للمرضى الفقراء التي تمت بدعم من الحكومة، على النحو الذي يحدده القانون الساري.
7. الإجراءات التي لا تُعتبر حالة طارئة أو ضرورة طبية بما في ذلك، من غير حصر، تلك المذكورة في البيان ب لا تغطيها هذه السياسة.

التعريفات:

1. المبالغ المستحقة عمومًا (AGB) تعني المبالغ المستحقة عمومًا نظير حالة طوارئ أو رعاية أخرى ضرورية طبيًا للأشخاص الذين يملكون تأمينًا صحيًا يغطي هذه الرعاية. تعني نسبة المبالغ المستحقة عمومًا نسبة من الرسوم الإجمالية التي تستخدمها المستشفى لتحديد المبالغ المستحقة عمومًا عن أي حالة طوارئ أو رعاية أخرى ضرورية طبيًا تقدمها لشخص مؤهل وفقًا لسياسة المساعدة المالية. بالنسبة لكل مستشفى، الدعاوى التي تتم خلال السنة المالية الماضية مدرجة في الحساب. تشمل الدعاوى أتعاب Medicare نظير الخدمة، علاوة على جميع جهات التأمين الصحي الخاص الأخرى. تبنى نظام ميثوديست الصحي "طريقة النظر للوراء" وفقًا لتعريفها في القسم (r) 501 من قانون الضرائب. المبالغ المستحقة عمومًا الحالية وفقًا لكل مستشفى هي MDMC %32.81 وMCMC %25.91 وMMMC %30.83 وMRMC %32.08. سوف يطبق نظام ميثوديست الصحي نظامًا واحدًا وبمعدل واسع لجميع المستشفيات التي تبنى سياسة المساعدة المالية. تُحتسب المبالغ المستحقة عمومًا سنويًا، وسوف يحدد المدير المالي في نظام ميثوديست الصحي معدل المبالغ المستحقة عمومًا الواسع في النظام، والذي لا يمكن أن يكون أكثر من المبالغ المستحقة عمومًا في أقل مستشفى. معدل المبالغ المستحقة عمومًا الحالي الذي تطبقه جميع المستشفيات المذكورة أعلاه هو 25%. في حال ما إذا كان رصيد حساب المريض الذي لم يُدفع أقل من خصم المبلغ المستحق عمومًا المحسوب استنادًا إلى ودائع أو مدفوعات سابقة، فسوف يعيد نظام ميثوديست الصحي إلى المريض المبلغ الذي يزيد عن المبلغ المستحق عمومًا المحسوب. سوف يتأكد نظام ميثوديست الصحي من أن أي مدفوعات سابقة أو ودائع مطلوبة قبل الحصول على الرعاية الضرورية طبيًا أقل من المبلغ المستحق عمومًا، وذلك للالتزام بمتطلبات "الملاذ الأمن" في القسم (d) 5-1.501(r) من قوانين ضريبة الدخل الفيدرالية.
2. إجراءات التحصيل الاستثنائية (ECAs) معرّفة في القسم (r) 501 من قانون الإيرادات الضريبية بأنها إجراءات معينة يتخذها نظام ميثوديست الصحي ضد شخص معني بتسديد فاتورة نظير رعاية تغطيها سياسة المساعدة المالية في نظام ميثوديست الصحي. سوف يرسل نظام ميثوديست الصحي بيانات وخطابات ويجري مكالمات تحصيل سعيًا لتحصيل أية أرصدة غير مدفوعة. لا يشارك نظام ميثوديست الصحي في أي إجراءات تحصيل استثنائية.
3. طلب سياسة المساعدة المالية يعني المعلومات والتوثيق المصاحب الذي يطلب نظام ميثوديست الصحي من الشخص إرساله لطلب مساعدة مالية وفقًا لسياسة المساعدة المالية في نظام ميثوديست الصحي. يُعتبر طلب سياسة المساعدة المالية كاملاً إذا احتوى على معلومات وتوثيق كافي لنظام ميثوديست الصحي كي يحدد ما إذا كان مقدم الطلب مؤهل وفقًا لسياسة المساعدة المالية أم لا، ويُعتبر الطلب غير كامل إذا لم يحتوي على هذه المعلومات والتوثيق. تتوفر نسخ مجانية على الموقع الإلكتروني لنظام ميثوديست الصحي. <http://info.mhd.com/fap> يمكن أيضًا الحصول على نسخ مجانية مطبوعة من خلال مراسلة العنوان 4040 North Central Expressway, Suite 601, Dallas, TX 75204، أو الاتصال على الرقم 214-947-6300 أو الرقم المجاني 866-364-9344 وطلب إرسالها بالبريد. تتوفر أيضًا المساعدة على إكمال طلب المساعدة المالية وذلك بالاتصال بالأرقام المذكورة أعلاه أو بالذهاب إلى الموقع المذكور أعلاه.
4. الشخص المؤهل وفقًا لسياسة المساعدة المالية يعني الشخص المؤهل للحصول على المساعدة المالية وفقًا لسياسة المساعدة المالية في نظام ميثوديست الصحي.
5. الرسوم الإجمالية، أو معدل الرسم الكلي، يعني السعر الكامل المستقر لدى نظام ميثوديست الصحي للرعاية الطبية الذي يفرضه نظام ميثوديست الصحي على جميع المرضى بشكل ثابت وموحد قبل تطبيق أية بدلات تعاقدية أو خصومات أو اقتطاعات.
6. الملخص بسيط اللغة يعني البيان المكتوب الذي يبلغ فرد أن نظام ميثوديست الصحي يعرض المساعدة المالية وفقًا لسياسة المساعدة المالية ويقدم المعلومات الإضافية التالية بلغة واضحة موجزة سهلة الفهم:
  - أ. وصف مختصر لاشتراطات التأهل والمساعدة التي يتم تقديمها وفقًا لسياسة المساعدة المالية.
  - ب. عنوان الموقع الإلكتروني المباشر (أو URL) والموقع المادي حيث يمكن للشخص الحصول على نسخ من وثيقة سياسة المساعدة المالية ونموذج طلب المساعدة المالية.
  - ج. تعليمات بخصوص كيف يمكن للشخص الحصول على نسخة مجانية من وثيقة سياسة المساعدة المالية ونموذج طلب المساعدة المالية عبر البريد.
  - د. بيانات الاتصال، بما في ذلك رقم (أرقام) الهاتف والموقع المادي للعاملين في المستشفى الذين يمكنهم إمداد الشخص بمعلومات عن سياسة المساعدة المالية وعملية طلب المساعدة المالية، وكذا المنظمات غير الهادفة للربح أو الوكالات الحكومية، إن وُجدت، التي حددتها المستشفى على أنها مصادر متاحة للمساعدة مع طلبات المساعدة المالية.
  - هـ. بيان عن توفر ترجمات لوثيقة سياسة المساعدة المالية، ونموذج طلب المساعدة المالية، والملخص بسيط اللغة بلغات أخرى، إن وُجد.
  - و. بيان بأنه لا يمكن تحميل أي شخص مؤهل وفقًا لسياسة المساعدة المالية من أجل حالة طوارئ أو رعاية أخرى ضرورية طبيًا أكثر من المبالغ المستحقة عمومًا.

التوجيهات:

1. سوف يضع نظام ميثوديست الصحي في الاعتبار مستوى الدخل، وحجم العائلة، ومقدار رسوم المستشفى المبين في البيان ج لتحديد التأهل لمستويات المساعدة المالية المذكورة في ذلك البيان. في حالات معينة استثنائية حيث قد لا تعكس هذه العوامل بدقة قدرة المريض على الدفع، يمكن أن يضع نظام ميثوديست الصحي في الاعتبار حالة الكسب وقدرة المريض والأسرة، وتكرارية تلقيهم فواتير المستشفى والفواتير الطبية.
2. سوف يشمل النظر في أهلية المرضى للحصول على المساعدة المالية كلاً من الحاجة المالية والحاجة الطبية لأصحاب الطلبات الذين يفتقدون موارد كافية لدفع تكلفة الخدمات المقدمة.
  - أ. يشمل المرضى أصحاب الحاجة المالية المرضى الذين لا يغطيهم تأمين صحي أو لا تكفيهم تغطية تأمينهم الصحي، ومن يعادل دخلهم السنوي أو يقل عن مستوى الفقر الفيدرالي، وفقاً لما يتم نشره في كل شهر فبراير/شباط في السجل الفيدرالي، ومن لا يملكون القدرة على دفع تكلفة رعايتهم الطبية.
  - ب. يشمل المرضى أصحاب الحاجة الطبية المرضى القادرين على دفع نفقات معيشتهم، لكن فواتير المستشفى والخدمات الطبية بعد دفعها من طرف ثالث سوف تستلزم استخدام أو تصفية دخل و/أو أصول حيوية للمعيشة أو كسب المعيشة.

يوضع المعلومات المذكورة أعلاه في الاعتبار، يتم الاستعانة بتوجيهات المساعدة المالية المرفقة، البيان ج، لتحديد ما هو المقدار، إن وُجد، الذي سيتم خصمه من رصيد حساب المريض غير المدفوع بعد دفع أطراف أخرى.

يمكن للأشخاص طلب المساعدة المالية بإكمال وإرسال طلب مساعدة مالية. الطلبات متوفرة في جميع مواقع تسجيل المرضى الرئيسية وغرف الطوارئ، أو على الموقع الإلكتروني للمستشفى، <http://info.mhd.com/fap>. يمكن أيضاً الحصول على النسخ المطبوعة المجانية من خلال مراسلة العنوان 4040 N Central Expressway, Suite 601, Dallas, TX 75204، أو بالاتصال على الرقم 214-947-6300 أو الرقم المجاني 866-364-9344 وطلب إرسالها بالبريد. سوف يتم قبول الطلبات حتى 240 يوماً بعد أن ترسل المستشفى للشخص أول بيان فاتورة للرعاية بعد الخروج من المستشفى عبر البريد أو إلكترونياً.
3. يمكن أن يقرر نظام ميثوديست الصحي، بدون تقييم كامل للأهلية، أن تصنيفاً مفضلاً للتأهل للحصول على المساعدة ربما يكون مناسباً استناداً إلى المعلومات التي يحصل عليها من المرضى و/أو الأطراف وثيقة الصلة التي تثبت لنظام ميثوديست الصحي أن المريض مؤهل للحصول على المساعدة المالية وفقاً لهذه السياسة. كمثل، حدد نظام ميثوديست الصحي استناداً إلى خبرته على مدار سنوات أن بعض حسابات الدفع الذاتي التي يتم إنشاؤها في قسم الطوارئ (ED) ينبغي تصنيفها على أنها خبرية. وقد رأى نظام ميثوديست الصحي أن هذا التصنيف مبرر لأن (1) قسم الطوارئ في نظام ميثوديست الصحي يعالج جميع المرضى بغض النظر عن قدرتهم على الدفع، و(2) يعيش عدد كبير من الفقراء قرب المستشفيات ويستخدمون قسم الطوارئ من أجل رعاية الطوارئ والرعاية الأولية، و(3) لا يمكن لنظام ميثوديست الصحي الحصول على معلومات تفصيلية عن الحالة المالية للغالبية العظمى من هؤلاء المرضى.

سوف تنشر المستشفى بشكل واضح تعليمات بخصوص الحصول على نسخ كاملة وحالية من وثائق سياسة المساعدة المالية باللغة الإنجليزية وباللغة الأساسية لأي مجموعات سكانية محدودة المعرفة باللغة الإنجليزية. سوف يوفر الموقع الإلكتروني لنظام ميثوديست الصحي <http://info.mhd.com/fap> تعليمات واضحة بخصوص الوصول إلى وثائق سياسة المساعدة المالية على ذلك الموقع الإلكتروني بدون الحاجة لأجهزة حاسوب أو برامج خاصة غير متوفرة بالفعل للعامة وبدون دفع أي أتعاب. سوف يبلغ نظام ميثوديست الصحي ويُخطر أفراد المجتمع الذي تخدمه مستشفيات نظام ميثوديست الصحي بخصوص سياسة المساعدة المالية على موقعه الإلكتروني وبواسطة نشر ملخص سياسة المساعدة المالية في صحيفة Dallas Morning News وفي النشرات المطبوعة المنتشرة لأية مجموعات سكانية محدودة المعرفة باللغة الإنجليزية.

تبدأ فترة الإخطار بالمساعدة المالية من وقت التسجيل، وتمتد إلى 120 يوماً من تاريخ إرسال أول بيان فاتورة بالبريد أو إلكترونياً. يمكن أن يتم التحديد في أي وقت تتوفر فيه معلومات كافية لاتخاذ القرار، بما في ذلك بعد دورة التحصيل العادية. سوف يوزع نظام ميثوديست الصحي الملخص بسيط اللغة من سياسة المساعدة المالية ويوفر نموذج طلب المساعدة المالية للشخص قبل الخروج من المستشفى. سوف يرفق أيضاً نظام ميثوديست الصحي الملخص بسيط اللغة من سياسة المساعدة المالية مع أول ثلاث فواتير للرعاية ومع جميع المراسلات الكتابية الأخرى المتعلقة بالفاتورة المرسله للشخص خلال فترة الإخطار. علاوة على هذا، سوف يبلغ نظام ميثوديست الصحي الشخص بسياسة المساعدة المالية في جميع الاتصالات الشفوية التي تتم خلال فترة الإخطار المتعلقة بالمبلغ المستحق نظير الرعاية. وأخيراً، سوف يقدم نظام ميثوديست الصحي للشخص إخطار كتابي واحد على الأقل يبلغه بإجراء التحصيل الاستثنائي (ECA) الذي قد يقوم به نظام ميثوديست الصحي إذا لم يرسل الشخص طلب مساعدة مالية أو يدفع المبلغ المستحق وذلك بحلول تاريخ لا يسبق اليوم الأخير في فترة الإخطار. سوف يقدم نظام ميثوديست الصحي هذا الإخطار الكتابي خلال 30 يوماً على الأقل قبل الموعد النهائي المحدد في الإخطار.

4. يمكن أن يتسبب عدم تقديم الشخص المعلومات الضرورية لإكمال تقييم مالي في اتخاذ قرار سلبي. سوف يبذل نظام ميثوديست الصحي جهوداً للحصول على المعلومات غير الكاملة، ويشمل هذا طلبات مكتوبة بالمعلومات اللازمة. سوف يقبل نظام ميثوديست الصحي ويعالج طلبات المساعدة المالية التي يرسلها الشخص خلال "فترة الطلب" التي تنتهي في اليوم 240 بعد إرسال المستشفى بيان فاتورة الرعاية الأول للشخص بالبريد أو إلكترونياً. إذا أرسل شخص طلب للحصول على مساعدة مالية غير كامل خلال فترة تقديم الطلب، فسوف يبذل نظام ميثوديست الصحي جهوداً معقولة لتحديد ما إذا كان الشخص مؤهلاً للحصول على المساعدة المالية أم لا.

أولاً، إذا أمكن، يجب أن تعلق المستشفى أي إجراءات تحصيل استثنائية ضد الشخص (بمعنى أن لا تبدأ في أي إجراءات تحصيل استثنائية جديدة أو القيام بمزيد من الخطوات في إجراءات التحصيل الاستثنائية التي بدأت). ثانياً، سوف يرسل نظام ميثوديست الصحي إلى الشخص إخطاراً كتابياً يوضح المعلومات الإضافية المطلوبة و/أو الوثائق التي يجب أن يقدمها الشخص لإكمال طلب المساعدة المالية وسوف يُرفق الملخص بسيط اللغة من سياسة المساعدة المالية مع الإخطار الكتابي. ثالثاً، سوف ترسل المستشفى للشخص إخطار كتابي واحد على الأقل يبلغه بإجراءات التحصيل الاستثنائية التي ربما تبدأها المستشفى أو طرف آخر مفوض أو تستأنفها إذا لم يُكمل الشخص الطلب أو يدفع المبلغ المستحق بحلول الموعد النهائي لإكمال الطلب (مذكور في الإخطار) وذلك في تاريخ ليس قبل 30 يوماً بعد تاريخ إرسال الإخطار الكتابي أو اليوم الأخير من فترة تقديم الطلب. سوف ترسل المستشفى هذا الإخطار الكتابي الخاص بإجراءات التحصيل الاستثنائية قبل 30 يوماً على الأقل من الموعد النهائي لإكمال الطلب. في الوقت الحالي، لا يتدخل نظام ميثوديست الصحي في أي إجراءات تحصيل استثنائية

5. سوف يُعلق تصنيف حساب على أنه مساعدة مالية جهود تحصيل الحساب من المريض. يمكن أن يستمر النشاط الروتيني لضمان قدرة نظام ميثوديست الصحي على التعرف على تغير الظروف في المستقبل وضمان الاستمرارية فيما يتعلق بالزيارات التالية. سوف تستمر جهود التحصيل من أطراف أخرى، وسيتم اعتبار أي تحصيلات على أنها استرداد نفقات خيرية. لن يتم تصنيف حساب على أنه مساعدة مالية حتى:

أ. يتقرر أن: وفقاً للبند 3 أعلاه، المريض والضامن لا يملكون بشكل قطعي الموارد المالية لدفع الحساب (أو أجزاء من الحساب)، أو، وفقاً للبند 6 أدناه، أن العلاج كمساعدة مالية مكفول وفقاً للظروف التي حددها نظام ميثوديست الصحي.  
ب. قد يكون من المناسب في بعض الحالات إبلاغ المريض أو الضامن أن الحساب مصنف كمساعدة مالية، إذا كان فعل هذا سوف يعزز فهم عامة الناس للرعاية الخيرية للمستشفى أو المساعدة على تحصيل جزء من الحساب. في حال تم إبلاغ مريض أو ضامن أن الحساب سوف يتم تصنيفه على أنه مساعدة مالية، يجب أن يكون الإخطار من فرد في إدارة المستشفى، يتم تسميته من نائب الرئيس.

6. سوف يكون مدير حسابات المرضى في نظام ميثوديست الصحي مسؤولاً عن تحديد كون الجهود المعقولة قد تم القيام بها لتحديد أهلية مريض للحصول على المساعدة المالية أم لا. سوف يكون مدير حسابات المرضى في نظام ميثوديست الصحي مسؤولاً أيضاً عن توصية تصنيف المساعدة المالية. يجب أن يوافق على التصنيف النائب الأول لرئيس نظام ميثوديست الصحي أو نائب رئيس مجموعة الشركات، المفوض من نائب الرئيس التنفيذي/المدير المالي.

7. لن يتم استبعاد أحد من النظر في احتمالية الحصول على المساعدة المالية بسبب العرق أو العقيدة أو اللون أو الدين أو الجنس أو الأصل الوطني أو الإعاقة أو العمر أو التوجه الجنسي أو المظهر الجنسي أو الحالة الاجتماعية.

8. قوُض مجلس أمناء نظام ميثوديست الصحي المدير التنفيذي لنظام ميثوديست الصحي والمدير المالي في التصرف باسم المجلس فيما يتعلق بوضع وإدارة هذه السياسة.

تمت الموافقة بواسطة: موافقة إلكترونية على النحو المحدد المدير المالي

تمت الموافقة بواسطة: موافقة إلكترونية على النحو المحدد المدير التنفيذي

المكتب المسؤول عن هذه السياسة هو الإدارة المالية للشركة. ينبغي توجيه الأسئلة المتعلقة بهذه المذكرة أو اقتراحات التحسين إلى نائب الرئيس التنفيذي/المدير المالي في نظام ميثوديست الصحي على 214-947-4510.

سياسة المساعدة المالية  
البيان أ

تتوفر ترجمات لوثقفة السياسة هذه باللغات التالية.

1. الإنجليزية
2. الأسبانية
3. الفيتنامية
4. المندرينية
5. الكورية
6. العربية

## سياسة المساعدة المالية

## البيان ب

وفقاً لسياسة العلاج الطبي الطارئ في نظام ميثوديست الصحي وتقييم حالات الولادة (PC 033) "أي شخص (بما في ذلك الأطفال القُصَّر و/أو الرُضُع) يحضر إلى أي منشأة تابعة لنظام ميثوديست الصحي طالباً المساعدة بسبب حالة طبية طارئة (EMC) محتملة سوف يحصل على فحص طبي (MSE) من مقدم رعاية طبية مؤهل لتحديد ما إذا كانت هناك حالة طبية طارئة أم لا. سوف يتم علاج الأشخاص الذين تقرر أن لديهم حالة طبية طارئة، أو في لحظة ولادة، والعمل على أن تستقر حالتهم \*\*\*\* وذلك بغض النظر عن قدرتهم على دفع تكلفة الخدمات" كما تنص أيضاً على أن المستشفى لن تؤخر القيام بالفحص الطبي و/أو العلاج الضروري لاستقرار الحالة من أجل الاستفسار عن الطريقة التي سيدفع بها الشخص أو حالة تأمينه. العاملون في الدخول والتسجيل مطالبون باتباع التوجيهات التالية.

1. عدم التدخل في توقيت الفحص الطبي.
2. عدم الاتصال بمنظمة تدير الرعاية طلباً لإذن للقيام بفحص طبي.
3. عدم قول أو التلميح بأي شيء للمريض قد يثنيه عن طلب الفحص الطبي.
4. تجنب التصرفات التي تثني المريض عن طلب رعاية الطوارئ.
5. عدم الخوض في أمور تحصيل الديون في غرفة الطوارئ.

الخدمات التي لا تغطيها هذه السياسة

الخدمات التالية لا تُعَبَّر بشكل عام طارئة أو رعاية ضرورية طبيًا وفقاً لهذه السياسة.

1. جراحة التجميل فقط
2. جراحة المجازة المعدية
3. جراحة ربط المعدة

تغطي هذه السياسة جميع حالات الطوارئ أو الرعاية الضرورية طبيًا.

سياسة المساعدة المالية  
البيان ج

استنادًا إلى المبادئ التوجيهية الفيدرالية لتعريف الفقر الصادرة في 2016/1/25 <http://aspe.hhs.gov/poverty/index.cfm>

تصنيف الحاجة الطبية	
عدد أفراد الأسرة	%500
1	59400 دولار
2	80100 دولار
3	100800 دولار
4	121500 دولار
5	142200 دولار
6	162900 دولار
7	183650 دولارًا
8	204450 دولارًا
الخصم	95% من الرصيد المستحق

يجب أن يكون الرصيد المستحق أكبر من 5% من الدخل السنوي للمريض من أجل التأهل

تصنيف الحاجة المالية	
عدد أفراد الأسرة	%100
1	11880 دولارًا
2	16020 دولارًا
3	20160 دولارًا
4	24300 دولار
5	28440 دولار
6	32580 دولارًا
7	36730 دولارًا
8	40890 دولارًا
الخصم	100% من الرصيد المستحق

بالنسبة للأسر الأكثر من 8 أفراد، يُضاف 5200 دولار لكل شخص.

لن تتجاوز مدفوعات المريض المبالغ المستحقة عمومًا (AGB).

لا تسري المساعدة المالية على الفواتير التي يصدرها الأطباء، والمختبرات الخارجية، ومقدمي الرعاية الآخرين.

## سياسة المساعدة المالية

## البيان د

مقدمو الرعاية الذين لا تعطيمهم سياسة المساعدة المالية في نظام ميثوديست الصحي

كثيراً ما يتم تأدية خدمات معينة من مهنيين وأطباء بالتزامن مع خدمات المستشفى وفقاً لطلب العديد من الأطباء المعالجين. ويمكن أن تُرسل إلى المريض فاتورة منفصلة من أجل الخدمات المقدمة من الطبيب المعالج، طبيب غرفة الطوارئ، اختصاصي الأشعة، أطباء في المستشفى، اختصاصي تشخيص أمراض، أطباء قلب، أطباء أعصاب، أطباء تخدير، و/أو مقدمي رعاية غير عاملين في المستشفى. تسري سياسة المساعدة المالية في نظام ميثوديست الصحي فقط على الخدمات المقدمة من كيانات المستشفى المذكورة في وثيقة السياسة هذه والتي قبلت هذه السياسة. يشمل مقدمو الرعاية الذين لا تضمهم هذه التغطية الفئات التالية:

رسوم الإسعاف  
مراكز جراحة القدرة على المشي  
طبيب التخدير  
الطبيب المعالج  
طبيب القلب  
مراكز غسيل الكلى  
المعدات الطبية الدائمة  
طبيب غرفة الطوارئ  
الصحة المنزلية  
أطباء المستشفى  
طبيب التوليد  
مقدمو رعاية آخرون  
مختبر خارجي  
اختصاصي تشخيص الأمراض  
الأطباء  
اختصاصي الأشعة